



## Информация за задължителното училищно обучение

### 1. Какво означава задължително училищно обучение?

Задължителното училищно обучение означава, че децата са задължени да ходят на училище.

Детето трябва да тръгне на училище в годината, в която до 30-ти септември навърши шест години. Задължителното училищно обучение трае по принцип десет години. Първоначално децата посещават начално училище (1–4 клас), след това средно училище (5–10 клас).

За юношите без професионално обучение задължителното училищно обучение продължава до края на учебната година, в която те навършат 18 години.

За младежите, които провеждат професионално обучение, задължителното училищно обучение продължава, докато трае професионалното обучение, което е започнало преди те да навършат 21-годишна възраст.

Учениците трябва редовно да ходят на училище, както и да участват в другите задължителни училищни мероприятия (например празници на училището, училищни екскурзии, физкултура, плуване и т.н.). Също така те трябва да сътрудничат и са длъжни да си подготвят уроците и да си пишат домашните.

Като родител Вие сте отговорни за това детето Ви да ходи на училище.

В случай на заболяване (ако детето Ви не е навършило 18 години), Вие трябва своевременно (най-късно на втория ден от заболяването) да информирате училището в устна или писмена форма за това.

Пълнолетните ученици могат сами да уведомят училището.

След това е необходимо да съобщите на училището в писмена форма защо детето Ви е отсъствало от училище. В случай на заболяване е достатъчно да се посочи, че е ученикът е болен. Не е необходимо да се посочва естеството на заболяването.

Ако има някакви съмнения, че детето не отсъства от училище по здравословни причини, училището може да поиска от родителите му, при пълнолетни ученици директно от тях самите, да предоставят медицинско свидетелство.

Училищните ваканции трябва да се спазват, т.е. те не могат да бъдат съкращавани или удължавани по собствено усмотрение. Преди и след ваканциите се прилага по принцип обща забрана за отсъстване. Изключение от това правило може да се направи само по важни причини.

Удължаването на училищните ваканции поради по-евтино пристигане или заминаване в случай на почивка не са достатъчно важни причини.

### 2. Какви са последствията, ако детето Ви не ходи на училище?

Ако детето Ви не ходи на училище, въпреки че не е болно и не е налице друга важна причина, Вие като родител (или самите ученици, ако те са пълнолетни) първо ще бъдете призовани от училището в писмена форма да назовете причината за отсъствието.

След това учителите ще се опитат да въздействат педагогически на учениците (например чрез консултиране).

Като родители Вие следва да се постараеете, детето Ви да ходи редовно на училище и да участва в останалите училищни мероприятия. На пълнолетните ученици се напомня за задължението им да ходят на училище. Освен това следва указание, че е възможно принудително довеждане на учениците в училището от службата за спазване на обществения ред или от полицията, също така може да бъде заведена процедура за административно правонарушение.

Ако бъде заведена процедура за административно правонарушение, на родителите или пълнолетните ученици се дава възможност да отговорят в срок от 14 дни в рамките на официално изслушване. Ако са изпълнени условията за глоба, може да бъде наложена парична глоба до 1000 евро.

Ако паричната глоба не бъде платена, тя ще бъде иззета от възрастните в рамките на принудително изпълнение. Това води до допълнителни разходи (такси за напомняне, такси за съдия-изпълнителя). Ако принудителното изпълнение е неуспешно, съдът може да разпореди прилагане на принудителна мярка. Ако става въпрос за подравствачи и младежи, може да бъде разпоредено вместо да плащат глоба, да извършат определен брой часове социален труд. За това се разпорежда съдът. Ако социалният труд не бъде положен, може да бъде разпореден вид домашен арест за лица под 21 годишна възраст.

Ако не сте сигурни или имате въпроси, говорете с училището.

Допълнителна информация по темата за задължителното училищно образование ще намерите на уеб сайта на правителството на провинция Münster (Мюнстер) ([www.brms.nrw.de/go/schulpflicht](http://www.brms.nrw.de/go/schulpflicht)).